



SÉANCE EXTRAORDINAIRE 20 JANVIER 2025

Procès-verbal de la séance extraordinaire du lundi 20 janvier 2025, tenue à la salle du conseil de Saint-Isidore à 17 h 00.

Sont présents :

Le maire : Réal Turgeon

Et les conseillers :

Jean-François Allen
Diane Rhéaume

Daniel Blais

Hélène Jacques

Sont absents :

Cindy Côté
Antoine Couture

Madame Mireille Couture, directrice générale et greffière-trésorière, est également présente.

Convocation et objet

La présente séance a été convoquée par avis de convocation conformément à la Loi. Les sujets suivants sont traités :

1. Adoption de règlement ;
 - 1.1. Règlement no 401-2025 décrétant un emprunt et des dépenses de 3 360 000 \$ relatif à des travaux de modification aux systèmes de traitement de l'eau potable et l'ajout de nouveaux puits à la station d'approvisionnement actuelle existante sur le territoire de la municipalité de Saint-Isidore ;
2. Période de questions ;
3. Clôture et levée de la séance.

1. Adoption de règlement

2024-01-31 1.1. Règlement no 401-2025 décrétant un emprunt et des dépenses de 3 360 000 \$ relatif à des travaux de modification aux systèmes de traitement de l'eau potable et l'ajout de nouveaux puits à la station d'approvisionnement actuelle existante sur le territoire de la municipalité de Saint-Isidore

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Isidore a comme projet des travaux de modification aux systèmes de traitement de l'eau potable et l'ajout de nouveaux puits à la station d'approvisionnement actuelle existante sur le territoire ;

ATTENDU QU'en 2023 et 2024, une rapide dégradation de la performance des puits FE-7, FE-8 et PP-1 existants a été constatée compte tenu des changements climatiques des dernières années, nécessitant des avis de restriction en eau potable et l'achat d'eau potable ;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Isidore a complété toutes les études, les plans et devis requis pour relier quatre nouveaux puits municipaux (Bilodeau 1-2-3-4) au bâtiment de service actuel afin d'alimenter son réseau d'aqueduc ;

ATTENDU QUE les recommandations de l'hydrogéologue indiquent que les quatre puits forés (Bilodeau 1-2-3-4) peuvent être exploités comme ouvrages de captage pour la municipalité de Saint-Isidore puisqu'ils répondent aux critères de qualité et de volume d'eau souhaités ;

ATTENDU QUE les travaux prévus sont effectués pour améliorer la capacité actuelle des puits desservant l'ensemble des usagers branchés sur le territoire de

la municipalité de Saint-Isidore ;
ATTENDU QUE les travaux sont prévus être effectués dans certains secteurs ciblés sur le territoire de la municipalité de Saint-Isidore, dont le plan du tracé est annexé au présent règlement pour en faire partie en annexe « A » ;
ATTENDU QUE la mise à niveau du système de traitement est également nécessaire pour assurer une qualité d’eau supérieure pour tous les logements desservis par le réseau d’aqueduc ;
ATTENDU QU’il est nécessaire d’effectuer un emprunt pour supporter le c t desdits travaux ;
ATTENDU QUE le règlement est adopté conformément à la Loi sur les dettes et les emprunts municipaux ;
ATTENDU QU’un avis de motion est donné et le projet de règlement est déposé par Hélène Jacques, conseillère, qu’il sera présenté pour adoption à une séance subséquente, le règlement no 401-2025 décrétant un emprunt et des dépenses de 3 360 000 \$ relatif à des travaux de modification aux systèmes de traitement de l’eau potable et l’ajout de nouveaux puits à la station d’approvisionnement actuelle existante sur le territoire de la municipalité de Saint-Isidore ;
ATTENDU QUE tous les membres ont déclaré avoir lu le projet de règlement et renoncent à sa lecture ;
ATTENDU QUE le maire a mentionné l’objet du règlement et sa portée ;
EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR LA CONSEILLÈRE DIANE RHÉAUME, APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE HÉLÈNE JACQUES ET RÉSOLU   L’UNANIMITÉ DES CONSEILLERS QUE LE CONSEIL MUNICIPAL ADOPTE LE RÈGLEMENT NO 401-2025 ET DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

ARTICLE 1 : TITRE

Le présent règlement porte le titre de « **Règlement no 401-2025 décrétant un emprunt et des dépenses de 3 360 000 \$ relatif à des travaux de modification aux systèmes de traitement de l’eau potable et l’ajout de nouveaux puits à la station d’approvisionnement actuelle existante sur le territoire de la municipalité de Saint-Isidore** ».

ARTICLE 2 : PRÉAMBULE

Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante comme s’il était ici reproduit au long.

ARTICLE 3 : TRAVAUX AUTORISÉS

Le conseil est autorisé à faire exécuter des travaux de de modification aux systèmes de traitement de l’eau potable et l’ajout de trois nouveaux puits à la station d’approvisionnement actuelle d’eau potable existante sur le territoire de la municipalité de Saint-Isidore, selon les plans et devis préparés par Apex expert-conseil en 2024 et la soumission déposée par TGC Inc. en date du 6 novembre 2024, laquelle fait partie intégrante du présent règlement comme annexe «B».

ARTICLE 4 : DÉPENSES AUTORISÉES

Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 3 360 000 \$ pour l’application du présent règlement, pour les travaux de modification aux systèmes de traitement de l’eau potable et l’ajout des nouveaux puits à la station d’approvisionnement d’eau potable déjà existante sur le territoire de la municipalité de Saint-Isidore, le tout incluant les frais, les imprévus et les taxes, réparties comme suit :

• Droit de passage et/ou compensation	55 800 \$
• Plan, devis et surveillance (annexe B) :	287 385 \$
• Travaux (annexe B) :	2 196 130 \$
• Imprévus (10%) :	248 350 \$
• Honoraires professionnels (5%) :	124 180 \$
• Frais de financement (10%) :	291 185 \$
• Taxes (4.9875%)	<u>156 970 \$</u>
TOTAL	3 360 000 \$

ARTICLE 5 : EMPRUNT AUTORISÉ

Aux fins d'acquitter une partie des dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter un montant de 3 360 000 \$, sur une période de vingt (20) ans.

ARTICLE 6 : SOMMES ENGAGÉES

Pour pourvoir à cinq pour cent (5%) des dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé annuellement, durant le terme de l'emprunt de chaque propriétaire d'un immeuble imposable situé sur le territoire de la Municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant, et ce, pour chaque immeuble imposable dont il est propriétaire. Le montant de cette compensation sera déterminé en divisant les dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt par le nombre d'immeubles imposables dont les propriétaires sont assujettis au paiement de cette compensation.

Pour pourvoir à quatre-vingt-quinze pourcent (95%) aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé annuellement, durant le terme de l'emprunt de chaque propriétaire d'un immeuble imposable desservi par l'aqueduc sur le territoire de la Municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant, et ce, par unité d'habitation. Le montant de cette compensation sera déterminé en divisant les dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt par le nombre d'unité d'habitation des immeubles imposables desservis par le réseau d'aqueduc ou qui le sera dans le futur, dont les propriétaires sont assujettis au paiement de cette compensation.

ARTICLE 7 : AFFECTATION

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avèrerait insuffisante.

ARTICLE 8 : APPROPRIATION D'OCTROIS, DE SURPLUS ET DE CONTRIBUTION

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt, correspondant au montant de la subvention, sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

ARTICLE 9 : ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Adopté ce 20 janvier 2025.

Réal Turgeon,
Maire

Mireille Couture,
Directrice générale
et greffière-trésorière

2. Période de questions

Aucune question.

2025-01-32

3. Clôture et levée de l'assemblée

Il EST PROPOSÉ PAR le conseiller Daniel Blais,
APPUYÉ PAR le conseiller Jean-François Allen

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS
QUE la séance soit levée. Il est 17 h 10.

Adopté ce 3 février 2025.

Réal Turgeon,
Maire

Mireille Couture,
Directrice générale
et greffière-trésorière

Je, Réal Turgeon, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Réal Turgeon,
Maire
